



OBEC CHORVÁTSKY GROB

Obecný úrad Chorvátsky Grob, Nám. Josipa Andriča 17, 900 25 Chorvátsky Grob

Dohoda o výpožičke telocvične pri ZŠ s MŠ Školská

Prevádzkovateľ:

Názov : Obec Chorvátsky Grob
Sídlo: Námestie Josipa Andriča 17, 900 25 Chorvátsky Grob
IČO: 00 304 760
Zastúpená: JUDr. Mgr. Vladimíra Vydrová, starostka
(ďalej ako „prevádzkovateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Názov: OZ Susedsky Hi
Sídlo: Brusnicová 3301/22, 90025 Chorvátsky Grob
IČO: 53835905
Zastúpená: Mgr. Ondrej Trubiroha, predseda
Tel.: 0903 289 453
E-mail: otrubiroha@intl.att.com
(ďalej „vypožičiavateľ“)

(prevádzkovateľ a vypožičiavateľ ďalej ako „účastníci dohody“)

1. Prevádzkovateľ a vypožičiavateľ uzatvárajú túto dohodu o jednorázovej výpožičke telocvične pri ZŠ s MŠ Školská 4 (ďalej len „dohoda“), na základe ktorej sa dohodli na jednorázovej bezodplatnej výpožičke telocvične, ktorá sa nachádza v areáli Základnej školy s materskou školou na ulici Školská č.4 v obci Chorvátsky Grob, súp. č. 4841, na pozemku CKN parc. č. 375/95, k.ú Chorvátsky Grob za nižšie uvedených podmienok.
2. **Žiadateľ si vypožičiava telocvičňu v rozsahu: celá telocvičňa**
Za účelom vykonávania: športové podujatie – florbalový turnaj
Doba jednorázovej výpožičky: 25.11.2023
Čas výpožičky: od 12:00hod. do 17:00 hod.
3. Prevádzkovateľ vypožičiava vypožičiavateľovi telocvičňu **bezodplatne** na dobu a čas uvedené v bode 2. na uskutočnenie športovej činnosti uvedenej v bode 2. (ďalej len „športového podujatie“), pričom vypožičiavateľ nie je oprávnený počas času výpožičky telocvične vykonávať hospodársku činnosť.
4. Povinnosti vypožičiavateľa telocvične:
 - a) Vypožičiavateľ je povinný riadiť sa pokynmi správcu telocvične (ďalej len „správca“) a Prevádzkovým poriadkom telocvične. Vypožičiavateľ je zodpovedný za dodržiavanie pokynov správcu účastníkmi športového podujatia; po neuposlušnutí pokynov správcu môže byť účastník športového podujatia alebo aj iná osoba z telocvične s okamžitou platnosťou vykázaná.
 - b) Vypožičiavateľ je zodpovedný za zabezpečenie a dodržiavanie povinností organizátora športového podujatia. Prevádzkovateľ nenesie zodpovednosť za bezpečnosť a zdravie účastníkov športového podujatia. Zodpovednosť za škody spôsobené na majetku nachádzajúcom sa v telocvični nesie



OBEC CHORVÁTSKY GROB

Obecný úrad Chorvátsky Grob, Nám. Josipa Andriča 17, 900 25 Chorvátsky Grob

vypožičiavateľ.

- c) Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať čas výpožičky.
- d) Vypožičiavateľ pred vstupom do telocvične sa ohlásí správcovi telocvične.
- e) Pred začatím športovej činnosti si vypožičiavateľ inštaluje zariadenie telocvične potrebné k výkonu športového podujatia samostatne na základe pokynov správcu.
- f) Vypožičiavateľ zabezpečí, že účastníci športového podujatia a iné osoby budú vstupovať do telocvične len v cvičebnom úbore, v čistej halovej obuvi s podrážkou, ktorá nezanecháva stopy na podlahe telocvične.
- g) Dodržiavať hygienické predpisy, bezpečnostné predpisy.
- h) V telocvični je prísne zakázané kopať a hádzať loptu do stien, dverí, okien, hrať futbal inou ako sálovou loptou, presúvať telocvičné náradie po parketách a neodborne manipulovať so zariadením telocvične.
- i) V priestoroch telocvične je **zakázané** fajčiť a požívať alkoholické nápoje alebo iné omamné látky.
- j) Po ukončení športového podujatia je vypožičiavateľ povinný uviesť telocvičňu a zázemie telocvične do poriadku, a telocvičné zariadenie a náradie uložiť na miesto určené na ich skladovanie.
- k) V prípade zistenia závad alebo poškodení telocvične a zariadenia telocvične ihneď oznámiť zistené závary a poškodenia správcovi.
- l) Vypožičiavateľ telocvične je povinný správať sa tak, aby jeho konaním alebo nekonaním nedošlo k zraneniu, ujme na zdraví alebo k poškodeniu telocvične.
- m) Podpisom tejto dohody o výpožičke vypožičiavateľ vyhlasuje, že sa oboznámil s Prevádzkovým poriadkom telocvične a zaväzuje sa ho dodržiavať.
- n) Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje vypožičiavateľa v rozsahu uvedenom v tomto formulári za účelom jednorázovej výpožičky telocvične, vedenia evidencie užívateľov a plnenia s tým súvisiacich povinností. Spracúvanie sa vykonáva na základe čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Osobné údaje môžu byť poskytované len v prípade ak to ustanoví zákon, najmä v prípade plnenia zákonných a zmluvných povinností pri monitorovaní projektov Fondu na podporu športu. Cezhraničný prenos sa neuskutočňuje a nevykonáva sa ani individuálne automatizované rozhodovanie. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu 10 rokov. Dotknutá osoba je oprávnená uplatniť si práva dotknutých osôb, najmä právo na potvrdenie o spracúvaní osobných údajov, právo na prístup k osobným údajom a informáciám týkajúcich sa spracúvania osobných údajov, právo na opravu nesprávnych a právo na doplnenie neúplných osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť, právo na výmaz osobných údajov v zákonom stanovených prípadoch. Ak sa dotknutá osoba domnieva, že pri spracúvaní osobných údajov boli porušené jej práva chránené GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov, má právo podať na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky sťažnosť, resp. návrh na začatie konania. Ak dotknutá osoba má akékoľvek otázky súvisiace so spracúvaním jej osobných údajov, má právo kedykoľvek kontaktovať zodpovednú osobu v oblasti ochrany osobných údajov: gdpr@chorvatskygrob.sk.

5. Táto dohoda sa uzaviera na dobu určitú uvedenú v bode 2 tejto dohody.

6. Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých po jednom dostane každý účastník dohody.



OBEC CHORVÁTSKY GROB

Obecný úrad Chorvátsky Grob, Nám. Josipa Andriča 17, 900 25 Chorvátsky Grob

7. Táto dohoda je platná dňom podpisu obidvoch strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR.
8. Účastníci dohody vyhlasujú, že si dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, že je uzavreli slobodne a vážne a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Chorvátskom Grobe dňa: 22.2023

V Chorvátskom Grobe dňa: 23.11.2023

Za prevádzkovateľa:
Obec Chorvátsky Grob

Za vypožičiavateľa:
OZ Susedsky Hi

.....
JUDr. Mgr. Vladimíra Vydrová
starostka

.....
Mgr. Ondrej Trubiroha,
predseda